



NEWSLETTER

Polskiej Misji Katolickiej dla Kantonów Zurych i Glarus

Wiadomości, archiwum działalności i zapowiedzi wydarzeń

Spis treści

Przygotowanie na powitanie
Bożej Dzieciny

>>> [strona 2](#)

Wizyta Św. Mikołaja w naszej
Misji

>>> [strona 3](#)

Nadzwyczajny gość w Szkole
Polskiej przy PMK

>>> [strona 4](#)

Podziękowania

Symbol opłatka

>>> [strona 5](#)

Adwentowe spotkanie dzieci
z Maryją

>>> [strona 6](#)

Choinka trafia pod strzechy

>>> [strona 7](#)

Msze św. online

Terminy nabożeństw i mszy św.

>>> [strona 8](#)

Życzenia Bożonarodzeniowe

>>> [strona 9](#)

Serdecznie zapraszamy Państwa do zapoznania się z dwudziestym czwartym wydaniem „Newslettera Polskiej Misji Katolickiej w Zurychu”.



Słowo wstępne

Obecnie żyjemy w czasie, w którym ma się wrażenie, że wszystko stanęło na głowie. Co chwila śledzimy aktualne ograniczenia związane z pandemią w Szwajcarii i Polsce, a w sercach wielu gości niepewność. Także świąteczne plany niektórych naszych parafian zmieniły się z dnia na dzień. Odnaleźć się w tej sytuacji nie jest łatwo. W Misji w Zurychu życie religijne ulega przemianom. Przynajmniej mam takie wrażenie. Stajemy się jakby bardziej refleksyjni, zaczynamy szukać jakiejś głębi w modlitwie. Spotykam ludzi, którzy mi mówią, że teraz doceniają znaczenie Eucharystii i potrzebę Misji Polskiej. W perspektywie utraty czegoś, co było „oczywistością” zmienia się duchowa percepcja i potrzeby. Może słyszalne w minionych latach zapowiedzi wielkich teologów Kościoła, jak np. Ratzingera, Congara czy Rahnera, po prostu zaczynają się urzeczywistniać? *Chrześcijanin XXI wieku albo będzie mistykiem, albo go nie*

będzie wcale- mawiał Karl Rahner. By być mistykiem, trzeba szukać głębi w modlitwie, teologicznej refleksji nad sakramentem, rozumieć liturgiczne znaki i być otwartym na zmianę swojego wyobrażenia o świecie i Kościele.

Limit 50 osób, jest dużym ograniczeniem. Aby zapisać się na Mszę świętą trzeba mieć szczęście... . Wcześniej w Eucharystii brało udział 500-600 osób.... . W innych obszarach pracy w Misji, zmuszeni zostaliśmy zmienić formę naszej aktywności wśród wiernych. Przejście na wersję duszpasterstwa online wymaga wysiłku i kreatywności. Istotą głoszenia Ewangelii jest bezpośredni kontakt z człowiekiem. Sakramenty wymagają bliskości, dotknięcia drugiej osoby. Fundamentem katolicyzmu jest doświadczenie wspólnoty, spotkanie w gronie „znajomych z Kościoła” otwarte na każdego, kto chce spotkać Jezusa. Po tych kilku miesiącach „eksperymentów” coraz więcej ludzi ma już dość wideokonferencji i chce normalności. Ewangelia jest Dobrą Nowiną. Dlatego

optymistycznie patrzę do przodu. Jest wielu ludzi, którzy mnie wspierają. Bez ich pracy w zakrystii, w kościele np. przy pomocy w dezynfekcji ławek, byłoby mi trudno zwiększyć liczbę Mszy św. Dzięki im to się udało. Dziękuję.

Jako duszpasterz stawiam sobie codziennie proste pytanie. Co powiedziałby Jezus do nas dzisiaj w Zurychu? Myślę, że tak jak wtedy w Wierczniku do Apostołów, przed 2 000 lat, tak i dziś, powiedziałby nam te proste słowa: *Pokój Wam i dalej... nie lękajcie się.*

Przesłany do Waszych domów Newsletter (tym razem w nieco skróconej wersji), niesie ze sobą to właśnie przesłanie. Żebyśmy znowu odzyskali pokój w naszych sercach i jakąś formę spokoju w życiu osobistym, rodzinnym i naszej Polskiej Misji Katolickiej.

Tego życzę Państwu z serca. Miłej lektury.

ks. Artur Cząstkiewicz



Philippe de Champaigne,
Narodzenie Jezusa, ok.1650

MSZE ŚWIĘTE ONLINE

W każdą niedzielę (godz. 12.15) i uroczystości kościelne w czasie pandemii, zapraszamy wszystkich Państwa, którym nie udało się zapisać na Eucharystię w kościele Herz Jesu - Wiedikon w Zurychu do łączności z nami za pośrednictwem [Facebooka](#). Transmitujemy Mszę św. live z naszego kościoła.

Wystarczy wejść na nasz [Facebook](#) i razem z nami brać udział w modlitwie.

Pasterka będzie transmitowana o godzinie 23.00.

Możecie w Waszych mieszkaniach zapalić na stole świece, ubrać się odświętnie i wspierać nas Waszą duchową obecnością. To ważne, byśmy mieli wszyscy tę duchową łączność. Daje też dużo energii fakt, że mamy dużo odsłon i że Państwo polecacie nasze spotkanie przy ołtarzu swoim znajomym.

Dziękujemy Państwu Tomkowi i Ewie Szewczykom za pomoc w realizacji nagrania Mszy świętych.



Okres Bożego Narodzenia

TERMINY NABOŻEŃSTW I MSZY ŚW.

ZURYCH - OKRES BOŻEGO NARODZENIA

CZWARTEK, 24.12

Godz. 23:00 Pasterka

Godz. 24:00 Pasterka

PIĄTEK, 25.12 - Uroczystość Bożego Narodzenia

Godz. 12:15 Msza św.

Godz. 13:30 Msza św.

SOBOTA, 26.12 - Święto Świętego Szczepana

Godz. 12:15 Msza św.

Godz. 13:30 Msza św.

NIEDZIELA, 27.12 - Niedziela Świętej Rodziny

Godz. 12:15 Msza św.

Godz. 13:30 Msza św.

PIĄTEK, 01.01 - Uroczystość Bożej Rodzicielki

Godz. 12:15 Msza św.

Godz. 13:30 Msza św.

SOBOTA, 02.01 - Pierwsza sobota miesiąca

Godz. 18:15 Msza św.

NIEDZIELA, 03.01

Godz. 12:15 Msza św.

Godz. 13:30 Msza św.

ŚRODA, 06.01 - Uroczystość Trzech Króli

Godz. 19:00 Msza św. oraz pobłogosławienie kadzidła i kredy

Na każdą z tych Mszy obowiązuje rejestracja tylko poprzez linki zamieszczone **na stronie naszej Misji i Facebooku**.

6 stycznia 2021

UROCZYSTOŚĆ TRZECH KRÓLI

"Oddali Mu pokłon..."



Domingos Sequeira, *Pokłon Trzech Króli*, XIX wiek

Na pamiątkę oddania czci małemu Jezusowi przez Mędrców ze Wschodu oznaczamy drzwi naszych mieszkań literami C+M+B i podajemy aktualny rok. Gest ten stanowi jednocześnie prośbę o Boże błogosławieństwo dla wszystkich mieszkańców i odwiedzających.

W kościele poświęcamy kredę, kadzidło, które przypominają o darach, złożonych przez Wędrowców. Dzisiaj już coraz trudniej kredą oznaczać nasze mieszkania, zwłaszcza, kiedy drzwi są białe :), dlatego przygotowaliśmy dla Państwa specjalne naklejki.

Zapraszamy 6 stycznia na Mszę świętą o godz. 19.00.

10 stycznia 2021

NIEDZIELA CHRZTU PAŃSKIEGO

Jeden jest Pan, jedna wiara, jeden chrzest (Ef 4.5)

W dniu 10.01.2021 obchodzimy w liturgii Kościoła niedzielę Chrztu Pańskiego.

Podczas Mszy świętej 33 dzieci, które przygotowują się do przyjęcia pierwszej komunii świętej odnowią swoje przyrzeczenia z chrztu. Towarzyszyć im będą rodzice, którzy również biorą czynny udział w całym przygotowaniu do tego wydarzenia. Jest to dla naszej wspólnoty moment bardzo ważny i wzruszający, zwłaszcza dla rodziców.



Juan Carreño de Miranda, *Chrzest Chrystusa*, ok. 1680

SZKOŁA POLSKA PRZY PMK - PRZYGOTOWANIE NA POWITANIE BOŻEJ DZIECINY



*"Ta noc jest święta,
ta jedyna, jedyna.
Gdy Słowo przynosi nadzieję.
W okrucu opłatka
Jest moc przebaczenia.
I niech tak trwa nieskończenie.
Wieczór otula ciszą."*

(Krystyna Prońko. Okruc opłatka)

Wspaniała atmosfera. Radość dzieci. Rozmowy o Dzieciątku. Dlaczego przyszło na świat w stajence? Czy oprócz osiołka i krówki, były jeszcze inne zwierzęta, np. chomiki...? Dlaczego Herod czyhał na świętą Rodzinę i co widzieli pasterze? O tym i o wielu innych miłych rzeczach rozmawialiśmy z dziećmi na naszym wspólnym opłatku w Szkole Polskiej przy Misji.

Były nasze panie nauczycielki, przyszedł ks. Artur i modliliśmy się wspólnie. Każde dziecko dostało mały prezent - bożonarodzeniową ozdobę na choinkę z Betlejem.

My, Dzieci z Polskiej Szkoły przy Misji w Zurychu, kochaaaaamy Boże Narodzenie!

Fot. E. Rutkowska

WIZYTA ŚWIĘTEGO MIKOŁAJA W NASZEJ MISJI



„Mikołaj”
„Idzie, idzie święty z nieba.
Oto jest wśród nas.
Witaj święty Mikołaju.
Witaj, witaj nam.
Dobry, święty Mikołaju
Wszystkie dzieci Cię kochają.
Usiądź sobie między nami.
Obdarz dzieci prezentami.”

(...) ze strony: <http://www.przedszkole.bukowno.pl/wiersze.mikolaj.html>

Mimo sporych ograniczeń, św. Mikołaj dotarł do naszej Misji. Dotarł przepisowo, tzn. 6 grudnia. Spotkał się z dziećmi na placu przed dzwonem obok dużej choinki. Dzieci były przeschęśliwe. Aż 145 paczek rozdał nasz św. Mikołaj dzieciom, które zapisały się na spotkanie z tym wspaniałym świętym Biskupem, którego zna cały świat. Największą uciechę miały zwłaszcza maluchy, które

jak co roku są ciekawe czy broda Mikołaja jest prawdziwa czy sztuczna i czy przyjechał na saniach, a może na kołach, bo nie ma śniegu. Nasz Mikołaj i na takie pytania potrafił znaleźć odpowiedź. Oczywiście Mikołajowi za to spotkanie dziękujemy i zapraszamy za rok.

Fot. A. Giernalczyk



NADZWYCZAJNY GOŚĆ W SZKOLE POLSKIEJ PRZY PMK

Do dzieci z naszej Szkoły przyszedł, mimo pandemii koronawirusa, św. Mikołaj.

Był w każdej klasie i każde dziecko dostało prezent. Podkreślamy słowo każde dziecko, bo wszystkie nasze dzieci są dobrymi i grzecznymi uczniami. Panie nauczycielki mogą to poświadczyć :). Mikołaj rozmawiał z dziećmi o wartościach, które w życiu są ważniejsze niż najdroższy prezent tzn. miłość, umiejętność dzielenia się z drugim, przebaczenie, otwartość na drugiego człowieka i, że święci to najwięksi przyjaciele Pana Boga.

Spotkanie ze Świętym Mikołajem na bardzo długo pozostanie nam w pamięci.

Dziękujemy Ci Święty Mikołaju, za spotkanie i że o nas zawsze pamiętasz!

Małgorzata Milczuk
Fot. E. Rutkowska



PODZIĘKOWANIA

„Człowiek jest wielki nie przez to, co posiada, lecz przez to, kim jest; nie przez to, co ma, lecz przez to, czym dzieli się z innymi.” św. Jan Paweł II

Jesteście Państwo wspaniali! Nie stanęła nam na przeszkodzie pandemia, odległość do kościoła, ani nawet limity dotyczące uczestnictwa w Mszach świętych. Udało się Wam zorganizować paczki "dla Białegostoku". Ich radość i uśmiech z otrzymanej paczki jest Waszym udziałem. Pod względem liczby prezentów, było nawet minimalnie więcej niż rok temu:). W każdym razie nasz sekretariat był wypełniony darami... . Dziękuję Państwu z całego serca, a przede wszystkim Panu Arturowi Galińskiemu, który zorganizował transport. W momencie pisania tego tekstu (18.12.2020, godz. 16.15) paczki są przekazywane Siostrze Marii Ziarko, która należy do Zgromadzenia Sióstr Misjonarek Świętej Rodziny, prowadzących świetlicę socjoterapeutyczną dla dzieci i młodzieży. Tak przy okazji - ta Siostra robi świetną robotę dla tych młodych ludzi, dla naszego Kościoła i polskiego społeczeństwa. Ewangelia w praktyce.

Wszystkim jeszcze raz Bóg zapłać!

Za rok działamy dalej:)

ks. Artur



Przygotowanie do Bożego Narodzenia

SYMBOL OPŁATKA

Słowo Opłatek pochodzi z j. łacińskiego oblatum - oznaczające dar ofiarny. Był to delikatny, cienki wypiek z białej mąki pszennej i wody, bez dodatku drożdży, bez zakwasu i soli.

Ma on swoje określone miejsce w liturgii katolickiej (Hostia, komunikant), ale także w polskiej tradycji związanej ze świętowaniem Narodzenia Pańskiego.

Dzielenie się opłatkiem w czasie Wigilii Bożego Narodzenia to symbolizuje nasze braterstwo i jedność, a także gotowość do przebaczenia. Opłatek symbolizuje naszą komunie duchową z całym Kościołem. Pamiętajmy o tym, kiedy będziemy się nim przełamywali podczas wzajemnego składania sobie życzeń.



ADWENTOWE SPOTKANIE DZIECI Z MARYJĄ

W drugą niedzielę adwentu - 6 grudnia dzieci przygotowujące się do Pierwszej Komunii Świętej oddały się w szczególną opiekę naszej kochającej Matce i przyjęły, poświęcony w czasie Mszy św., Cudowny Medalik.

Wydarzeniu temu szczególnego znaczenia dodał fakt, że odbyło się ono w drugą niedzielę adwentu, w okresie radosnego oczekiwania na przyście Zbawiciela, jak również poprzedzało zbliżającą się we wtorek Uroczystość Niepokalanego Poczęcia Najświętszej Maryi Panny. Było to dla dzieci drugie spotkanie przedkomunijne, które pozwoliło im bardziej zbliżyć się do Jezusa i Matki Bożej. Różaniec i Cudowny Medalik, które dzieci otrzymały są widzialnymi znakami miłości jaką otacza je Matka Boża wraz ze swym Synem.

Historia Cudownego Medalika sięga 1830 roku, kiedy Najświętsza Panna Maria trzykrotnie objawiła się Katarzynie Labouré, nowicjuszce ze Zgromadzenia Sióstr Miłosierdzia Świętego Wincentego a Paulo we Francji. Spotkanie Katarzyny Labouré z Matką Bożą, opisane jako "najśrodszy moment jej życia", zaowocowało pięknym darem jaki Matka Boska przekazała wiernym na całym świecie. Wizerunek Maryi znajdujący się na

Medaliku jest wiernym odzwierciedleniem objawionego Katarzynie Labouré obrazu. Ukazuje Matkę Zbawiciela mającą u stóp fragment kuli ziemskiej i węża pod stopami. Z Jej dłoni wychodzą promienie, które "są symbolem łask, których udzielam tym, którzy Mnie o nie proszą". Na rewersie widzimy literę M z wychodzącym z niej Krzyżem, symbolizującą zjednoczenie Maryi ze swym Synem i Jej udział w Misji Zbawienia Świata przez Pana Jezusa jak również dwa serca: Jezusa, które jest otoczone koroną cierniową i Maryi przebite mieczem boleści.

Szczególną uwagę przykuwa niewątpliwie napis znajdujący się nad postacią Matki Bożej:

„O Maryjo bez grzechu poczęta módl się za nami, którzy się do Ciebie uciekamy”.

Powierzajmy Matce Najświętszej w tych słowach dzieci przygotowujące się do Pierwszej Komunii, aby Cudowny Medalik prowadził je przez życie drogami Bożymi, aby Maryja otaczała je płaszczem swej matczynej miłości i by zawsze z dziecinną ufnością umiały oddawać się w dłonie kochającej Matki.

Karolina Iwanicka

Fot. A. Giernalczyk, A. Iwanicki



CHOINKA TRAFIA POD STRZECHY

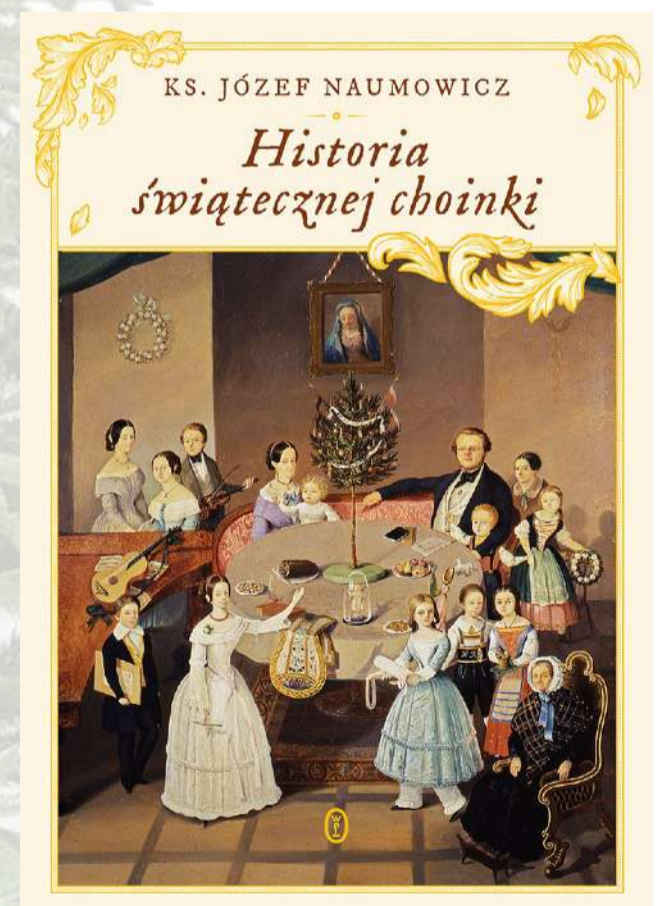
Drzewko wigilijne przyszło do nas wprawdzie „od zachodniego sąsiada Niemca”, ale „dziwnie prędko zyskało prawo obywatelskie w domu polskim”, tak w 1926 roku pisała Felicja Gosięniecka, autorka Choinki polskiej.

I stawiała trafną diagnozę szybkiej recepcji tego zwyczaju: „Może dlatego, że w smutnej porze zimowej [choinka] wnosi w zacisze domowe świeżość borów wiecznie zielonych, że raduje oczęta dzieci powodzią świateł jarzących, a może więcej jeszcze dla tego, że w rozłożystych konarach gwiazdkowego drzewka odkrywają mali poszukiwacze nie jedną zdobycz słodką i pożądaną. Miał więc ten zwyczaj nowy swoje sympatyczne strony, które sprawiły, że zróść się bardzo prędko z domem polskim; tak, że dziś wprost trudno wyobrazić sobie wieczór wigilijny bez choinki” [45]. Początkowo choinki, które, o czym już była mowa, na ziemi polskiej zaczęły swój pierwszy żywot w Gdańsku i Warszawie, spotykane były jedynie w miastach. Jak stwierdza Jan Stanisław Bystroń, przyjęły się najpierw w środowisku mieszczańskim i inteligenckim [46]. Nawet jednak w Warszawie, chociaż szybko zaczęły dominować w wigilijnym wystroju domu, współistniały z dawnymi zwyczajami, łącznie ze stawianiem snopków zboża w kątach izby. Te stare tradycje jeszcze dłużej przetrwały w innych miastach, a także w środowisku wiejskim. We dworach w niektórych regionach nawet w okresie międzywojennym zachował się zwyczaj, by w salonie stawiać elegancką choinkę, a w izbie jadalnej, gdzie spożywano wieczerzę, umieszczać snop zboża i stół, a nawet podłogę, wyścielać sianem, słomą i zbożem. Zarówno dwór, jak i eleganckie wnętrza pałacowe musiały zmienić się w tym dniu w ubogą betlejemską stajenkę. We dworach zazwyczaj przestrzegano też zasady, aby choinkę do ostatniej chwili skrywać przed oczami najmłodszych. Jej ukazanie się wieczorem, rozświetlonej lampkami i obłożonej prezentami, miało być pamiętym przeżyciem [47]. Ze środowisk miejskich choinkowy zwyczaj przeniósł się na wieś, powoli wypierając tra-

dycyjne polskie ozdoby bożonarodzeniowe: gałązki jodłowe zawieszane pod sufitem czy snopek zboża stawiany w kącie izby w wigilijny wieczór. „Pod strzechy” jednak choinka trafiła dopiero w latach dwudziestych XX wieku, a ogólniej, w okresie międzywojennym. Najszybciej zadomowiła się w Wielkopolsce, chociaż także tam, jak stwierdził Józef Burszta na podstawie dokładnych badań terenowych, „pierwsze choinki pojawiają się po r. 1914. Zaczęli je u siebie stawiać bogatsi chłopci, bo biedni nie mieli ochoty na takie cuda” [48]. Wolniej ten zwyczaj wchodził na wieś małopolską, gdzie nie był rozpowszechniony aż do końca II Rzeczypospolitej, czyli do II wojny światowej [49]. Jakkolwiek zanikał zwyczaj ustawiania słomy czy siana na podłodze lub na stole, to jednak siano, teraz już „sianko”, pozostało, chociaż jedynie w żłóbku oraz na talerzu czy w koszyczku, gdzie kładziono opłatki. Stare zwyczaje najdłużej zachowują kolędnicy, którzy obchodzą domy z różnymi dekoracjami, pieśniami i życzeniami. Trafnie nazwano ich „akwizytorami szczęścia” [50]. Towarzyszy im często gwiazda. Zanikł zwyczaj, który rozwijał się jedynie w niektórych regionach południowej Polski, by kolędnicy nosili także jodełkę choinkę, nieraz bogato przybraną. Zdarzają się jeszcze choinkowe ozdoby wykonywane z opłatków. „Polska jest jedynym krajem na świecie, gdzie opłatki są używane do celów liturgicznych, obrzędowych oraz jako tworzywo do przepięknych wyrobów sztuki ludowej” [51]. Ludowa tradycja szybko też stworzyła liczne legendy, które w sposób naiwny, ale wymowny opowiadają o znaczeniu i rodowodzie nowego zwyczaju. Wedle nich choinka przywołuje na pamięć drzewa rajske i drzewo krzyża, ale wywodzi się także od drzewek betlejemskich: rosły one przy szopce, w której narodził się Jezus (legenda przyznaje jednak, że normalnie jodełki nie rosną w Palestynie), w cudowny sposób doświadczyły światła gwiazdy świecącej nad stajenką bądź też zostały ofiarowane Jezuskowi od Maryi, pasterzy bądź... niedźwiedzia, który „przyniósł choinkę

do stajenki”, oczywiście z „bombkami”, jakie utworzyły się same na drzewku ciągnionym przez zwierzę po śniegu [52]. W istocie choinka stała się bardziej powszechna i uniwersalna, jak wiele innych zjawisk społecznych podlega tendencjom globalizacji, nawet jeśli pozostaje inna na Podhalu, a inna w wielkim mieście. Ale wraca też gdzieś moda na polską choinkę, czemu oczywiście przyświecają motywy odmienne niż na początku X wieku czy w okresie międzywojennym. Taka moda wynika najczęściej z zainteresowania folklorem, który w coraz większym stopniu ze sfery życia przechodzi do muzeów [53]. Niekiedy inspiracją jest pamięć o pięknych zwyczajach z czasów dzieciństwa, która każe odszukiwać stare wzory dekoracji choinkowych wykonywanych własnoręcznie i przywracać tradycję, by ubierać swoje wigilijne drzewko w ozdoby z najstarszym, stuletnim rodowodem.

Fragment pochodzi z książki ks. prof. Józefa Naumowicza pt. *Historia*



świątecznej choinki.

Można ją zakupić w wersji elektronicznej np. pod tym linkiem: <https://www.wydawnictwoliterackie.pl/ksiazka/4119/Historia-swiatecznej-choinki----Ks-prof-Jozef-Naumowicz>

ŻYCZENIA BOŻONARODZENIOWE



*Kochani,
Święta Bożego Narodzenia to czas radości, która unosi duszę człowieka wierzącego do nieba. Bóg z miłości staje się człowiekiem; podobny do nas we wszystkim oprócz grzechu (Hbr 4,15)!*

Niech rodzący się w sercach ludzkich Jezus Chrystus obdaruje nas energią, abyśmy w obecnym czasie pandemii nie stracili pogody ducha. Życzę Państwu odnowienia w życiu doświadczenia wiary, nadziei i miłości. One prowadzą chrześcijanina do realizacji jego życiowych celów i twórczego przeżywania swojej wiary. Chorym życzę zdrowia, a zdrowym, aby nie zachorowali. Ale przed wszystkim Każdemu i Każdej z Państwa (sobie również!) pragnę życzyć, żeby nasze życie wróciło do normalności i żebyśmy wszyscy jak najszybciej mogli się spotkać na pierwszej wspólnej, uroczystej Mszy świętej w naszym Kościele w Pol-

skiej Misji Katolickiej w Zurychu. Pamiętajmy, że nie jest najważniejsze, kto ile ugotował oraz czy wszystko jest posprzątane i dopięte "na ostatni guzik". To jest ważne, ale najważniejszy w tych świętach jest czas. Czas poświęcony Bogu, czas dla rodziny, czas dla samego siebie. Tego czasu też Państwu życzę jak najwięcej. Samotnym życzę z serca, by doświadczyli szczególnej bliskości Boga, który zawsze niewidoczny zasiada przy wigilijnym stole, przy pustym miejscu.

Niech Nowy Rok 2021 obfituje w Boże łaski i sukcesy w życiu prywatnym i zawodowym.

*ks. Artur
wraz ze współpracownicami
panią Małgorzatą i panią Ewą*

ZURYCH

Polska Misja Katolicka

w kościele Herz Jesu w Zurychu (Wiedikon)
Aemtlerstrasse 43a
8003 Zürich

Tel. 044 461 47 10

E-mail: misja.zurich.sekretariat@gmail.com

Sekretariat:

Małgorzata Milczuk
Ewa Rutkowska

wtorek (Di): 9.30-12.00, 13.30-18.00

czwartek (Do): 9.30-12.00, 13.30-18.00

niedziela (Son): 13.30-14.15

www.zhkath.ch/polenmission/pl

Facebook: Polska Misja w Zurychu

Konto pocztowe:

Katholische Polenmission

PostFinance, IBAN : CH02 0900 0000 8007 4005 7

MSZE ŚW. W CZASIE PANDEMII

W każdą sobotę o godz. 18.15

w każdą niedzielę o godz. 12.15 i 13.30

górny kościół Herz Jesu w Zurychu Wiedikon

1. piątek miesiąca: Msza św. o godz. 19.30

(w j. niemieckim i polskim), dolny kościół Herz Jesu.

W styczniu według porządku niedzielnego

1. sobota miesiąca: różaniec i nabożeństwo fatimskie

z wystawieniem Najświętszego Sakramentu. Msza św. jest przeniesiona na sobotę wieczór.

2. piątek miesiąca, adoracja Najśw. Sakramentu

godz. 08.00-22.00.

Na Msze św. wymagana jest rezerwacja miejsc online na stronie Polskiej Misji Katolickiej



WINTERTHUR

Kościół St. Josef

Nägelsestr. 46
8406 Winterthur

Duszpasterz

ks. Jacek Jeruzalski

jacek.jeruzalski@kath-winterthur.ch

Msze Święte

2. niedziela miesiąca - godz. 15.30 i 17.00

3. niedziela miesiąca - godz. 15.30 i 17.00

OBERSTAMMHEIM

Kirchweg
8477 Oberstammheim

Sekretariat PMK dla mieszkańców regionu Winterthur znajduje się w Zurychu

Tel. 044 461 47 10

misja.zurich.sekretariat@gmail.com

www.zhkath.ch/polenmission/pl/wspolnota-w-winterthur